

## 質 問 書

2023 年 8 月 25 日

「コロンビア国インクルーシブな地域開発のための地域ブランディングプロジェクト」

(公示日:2023 年 8 月 16 日/調達管理番号:23a00443)について、質問と回答は以下の通りです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	P11 第 4 条 実施方針及び留意事項 2.本業務に係る実施方針及び留意事項 (2)SENA の既存の研修プログラム及び研修コース	SENA が提供する既存の研修プログラムの情報として、オンライン講座の比率、オンライン受講者の利用端末の種類、SENA 地域事務所の講義実施施設の設備状況等について記載のある既存資料をいただけないでしょうか。	情報については、SENA のHP( <a href="https://www.sena.edu.co/es-co/Paginas/default.aspx">https://www.sena.edu.co/es-co/Paginas/default.aspx</a> )より、検索いただけますと幸いです。
2	P12 第 4 条 実施方針及び留意事項 2.本業務に係る実施方針及び留意事項 (4)OVOP と地域ブランド	OVOP および地域ブランドをPR・販売する対象は、どのような方々を想定しているのでしょうか。(当該地域の近隣居住者、観光客等でしょうか)	まずは、SENA(中央、地域事務所、地方センター)、地方政府関係者です。 その後、SENA の研修を通して、SENA の研修受講者、地域の近隣居住者に波及することを想定しています。
3	P14 第 4 条 実施方針及び留意事項 2.本業務に係る実施方針及び留意事項 (11)課題別研修への参加に係る人選の助言と研修参加後のフォローアップ	本項で記載されている課題別研修「地域振興にむけた地域ブランディング」は、JICA 国内拠点が実施する研修であり、P18 に記載されている「本邦研修・招へい」とは別の研修という理解でよろしいでしょうか。その場合、課題別研修に係る経費の積算は不要でしょうか。また、課題別研修の実施時期は決まっているのでしょうか。	別の研修です。経費の積算は不要です。実施時期は未定ですが、今年度は8/22-9/16に開催予定です。

4	<p>P15 第5条 業務の内容 2-1 プロジェクトの活動に関する業務 (1)成果1に関わる活動 1)既存の OVOP コロンビア研修コース内容の見直し、内容更新、改定</p>	<p>SENA が提供している OVOP 研修コースの研修テキスト、SENA が提供している 4 つ農村開発にかかるプログラムのテキスト、ビデオ教材、既存の各研修コースのリストの配布をお願いできないでしょうか。</p>	<p>SENA の教材ですので、JICA では持ち合わせていません。SENA の既存の研修プログラム及び研修コースは以下のサイトから検索いただけますと幸いです。<a href="http://Portal.de.oferta.educativa.SENA.::Sofia.Plus(senasofiaplus.edu.co)">Portal de oferta educativa SENNA :: Sofia Plus (senasofiaplus.edu.co)</a></p>
5	<p>p.15 2-1 プロジェクトの活動に関する業務 【第1期:2023年11月上旬～2025年10月下旬】 (1)成果1に関わる活動 2)改善された OVOP コロンビア研修の提供、共有</p>	<p>「...同コースを SENNA 研修講師のためのトレーナーに共有する。その後、改善された同コースを実施者・団体、研修講師に提供する。」とありますが、共有や提供するためのワークショップなどを実施するということでしょうか。また、それらの実施に係る費用を見積る必要はありますか。見積りが必要な場合は、想定される参加者の人数や実施回数について教えてください。</p>	<p>共有に関しては、SENA 中央訓練局の方針に従い、ワークショップなどを実施する可能性はあります。実施に係る文具(画用紙、ポストイット、ペン等)は SENNA 側で用意します。地方への出張の場合は、旅費・交通費が発生しますので、JICA 専門家分の費用は計上いただけますと幸いです。参加は 10 名～20 名を想定します。他方で OVOP コロンビア研修コースは既に大枠が決まっていますので、改善内容はワークショップではなく、オンライン会議やメールでの周知になる可能性が高いです。 同コースを実施者・団体、研修講師に提供に関しては、SENA の予算で実施されますので、費用は発生しません。</p>

6	<p>p.16 2-1 プロジェクトの活動に関する業務 【第1期:2023年11月上旬～2025年10月下旬】 (2)成果2に関わる活動 5)地域ブランディングにかかるパイロット活動</p>	<p>「...前述の活動4)の活動方針・計画に則りパイロット活動を行う。」とありますが、パイロット活動の実施に係る費用を見積る必要はありますか。見積りが必要な場合は、想定される活動規模や想定される回数について教えてください。</p>	<p>パイロット活動にかかる費用は、地方に訪問してワークショップ等を実施する際の JICA 専門家分の旅費になります。</p>
7	<p>p.16 2-1 プロジェクトの活動に関する業務 【第1期:2023年11月上旬～2025年10月下旬】 (2)成果2に関わる活動</p>	<p>基本文書の策定に係る会合やワークショップなどの実施が想定されていますか。また、それらの実施に係る費用を見積る必要はありますか。見積が必要な場合は、参加者の人数や会合などの回数(日数)について教えてください。</p>	<p>基本文書の策定に係る会合を想定しています。基本的には SENA 中央(ボゴタ)の事務所での開催になりますので、見積りは必要ありません。</p>
8	<p>p.17 2-1 プロジェクトの活動に関する業務 【第2期:2025年11月上旬～2027年10月下旬】 (1)成果1に関わる活動 8)地域ブランディング研修プログラムの提供</p>	<p>「...地域ブランディング研修プログラムを SENA 研修講師のためのトレーナーに共有する。その後、同コースを実施者・団体に提供、研修講師に共有する。」とありますが、共有や提供するためのワークショップなどを実施するというのでしょうか。また、それらの実施に係る費用を見積る必要はありますか。見積りが必要な場合は、参加者の人数や会合などの回数について教えてください。</p>	<p>SENA 中央訓練局の方針に従い、ワークショップなどを実施します。実施に係る備品(プロジェクター、スクリーン、画用紙、ポストイット、ペン等)は SENA 側で用意します。地方への出張の場合は、旅費・交通費が発生しますので、JICA 専門家分の費用は計上いただけますと幸いです。参加者、回数に関しては未定です。</p>
9	<p>p.17 2-1 プロジェクトの活動に関する業務 【第2期:2025年11月上旬～2027年10月下旬】 (1)成果1に関わる活動 9)地域ブランディング研修プログ</p>	<p>OVOP コロンビア研修コース(及び地域ブランディング)の改定のためのワークショップ等の実施が想定されていますか。また、それらの実施に係る費用を見積る必要はありますか。見積りが必要な場合は、参加者の人数や会合などの回数(日数)について教えてください。</p>	<p>9)の活動では、OVOP コロンビア研修コースかかる活動は含まれていません。 地域ブランディング研修プログラム改訂に関しては SENA 中央(ボゴタ)の事務所での会合を通して実施することを想定しています。改訂内容は、ワークショップではなく、オンライン会議やメール</p>

	ラム改訂及び共有		での周知になる予定です。その他、SENA の技術普及イベント(EDT: Eventos de divulgación tecnológica)を通じての共有を想定しています。
10	p.17 2-1 プロジェクトの活動に関する業務 【第2期:2025年11月上旬～2027年10月下旬】 (1)成果1に関わる活動 10)OVOP コロンビア研修コース、地域ブランディング研修プログラムの実施支援	SENA の研修講師に対し「OJT 方式でサポートを行う。」とありますが、具体的にはどこで何を行うのでしょうか。	活動を進めるうえで、SENA の研修講師から、OVOP コロンビア研修コース、地域ブランディング研修プログラムの内容が分かりづらい、受講者に伝わっていない、具体的な事例を加えた方が良好等の気づきの点、問題点、改善点がSENA 中央訓練局に挙がってくるのが想定されます。 これらに対して、SENA 中央訓練局と協議のうえ、どこで(地域事務所あるいは地方センター)、何を(実際の研修に参加する、ヒアリングを行う研修講師に対してフォローアップ研修を行う、等)実施するかを決めていただけますと幸いです。
11	p.17 2-1 プロジェクトの活動に関する業務 【第2期:2025年11月上旬～2027年10月下旬】 (1)成果2に関わる活動 12)実施者・団体のための組織的支援の仕組みを設計	「地方政府関係者と実施者・団体の意見交換の場」の設定について、意見交換会やワークショップなどの実施が想定されているのでしょうか。また、それらの実施に係る費用を見積る必要がありますか。見積りが必要な場合は、参加者の人数や会合などの回数(日数)について教えてください。	SENA 地域事務所や地方センターでの実施を想定しており、実施者はSENAになります。意見交換会やワークショップの実施に係る費用を見積る必要はありません。 他方で仕組みを検討するうえで、現地に出張する必要がある場合は、旅費・交通費が発生しますので、JICA 専門家分の費用は計上いただけますと幸いです
12	p.18 2-1 プロジェクトの活動に関する業務 【第2期:2025年11月上旬～	研修講師の養成に係る費用は先方政府が負担するのでしょうか。費用の見積りが必要な場合は、参加者の人数や会合などの回数(日数)に	研修講師の養成に係る費用はSENA 訓練局の予算です。費用の見積りの必要はありません。

	<p>2027年10月下旬】  (1)成果2に関わる活動  13)SENA 研修講師のためのトレーナー養成</p>	<p>ついて教えてください。</p>	
13	<p>p.18 2-1 プロジェクトの活動に関する業務  【第2期:2025年11月上旬～2027年10月下旬】  (1)成果2に関わる活動  14)地方政府への情報発信</p>	<p>SENA が研修コースについて「地方政府、SENA 地域事務所・センターに対して行う説明を支援する。」とありますが、具体的にどのような支援が想定されていますか。また、これに関し見積っておくべき費用があれば教えてください。</p>	<p>SENA 中央訓練局が技術普及イベントを通して行う説明に対して、助言や資料作成を支援いただけますと幸いです。特段、費用の見積りの必要はありません。</p>

14	<p>p.18 2-1 プロジェクトの活動に関する業務 【第2期:2025年11月上旬～2027年10月下旬】 (1)成果3に関わる活動 16)成果の共有</p>	<p>各種の成果の共有では、対面でのセミナーなどの実施にかかる費用は見積りが必要でしょうか。費用の見積りが必要な場合は、参加者の人数やセミナーなどの回数(日数)について教えてください。</p>	<p>オンラインでの実施を想定していますが、セミナー運営側や発表者が集合する会場、昼食、軽食等の費用は必要です。 参加者はオンライン参加で、約100名を想定しています。日数は一日、回数は一期と二期で一回ずつを想定しています。</p>
15	<p>P21 2.業務実施上の条件 (2)業務量目途と業務従事者構成案</p>	<p>業務量の目途の国内6.00人月に、本邦研修に係る業務人月1.00人月が含まれているということでしょうか。含まれている場合、本邦研修に係る報酬が定額計上の経費に計上されるため、本見積には国内5.00人月の報酬を計上するという理解でよろしいでしょうか。</p>	<p>ご理解のとおりです。</p>
16	<p>P22 2.業務実施上の条件 (4)配布資料 一村一品(OVOP)コロンビア推進プロジェクト事業完了報告書</p>	<p>同報告書の「別添 2: プロジェクト作成した成果品リスト」に記載されている各種成果品を配布資料として共有いただけないでしょうか。</p>	<p>申し訳ございませんが、共有いたしかねます。</p>

以上